

**TARIFA:**  
 Suscripción mensual..... C<sub>1</sub> 1.00  
 Número suelto..... " 0.05  
 " atrasado..... " 0.15  
**AVISOS Y COMUNICACIONES:**  
 Precio convencional  
 Apartado de Correo No. 539.

# EL DIA

**OFICINA:**  
 Avenida Central, Este, No. 272.,  
 frente a la casa de habitación  
 de don J. R. Mata y 75 varas  
 al Este de la Tesorería de la  
 Junta de Caridad.

DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

San José, Costa Rica, jueves 7 de Marzo de 1901.

NUMERO 146

ALTERNABILIDAD EN EL PODER

SENSATA POLITICA INTERNAOCIONAL

LA PRENSA INDEPENDIENTE

PROCLAMA

--A--

**BERNARDO SOTO**

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo periodo constitucional de 1902 á 1906

DEMOCRACIA Y JUSTICIA AL MÉRITO

RESPECTO A LA OPINION PUBLICA

**FERRETERIA**  
 DE THOMPSON Y MATTHES  
 AVENIDA CENTRAL E. N° 38—44

Completo surtido de tijeras para señoras, para costura, para Barberos, tijeras de bolsa y especiales para cortar las uñas, Acentadores, navajas y cortaplumas de la marca IXL, superiores á las "Rodgers" y más baratas, Cepillos para ropa, Lámparas, Romanas. Gran surtido en utensilios para coches: arneses, collares, pecheras, foetes, bridones, etc.

Especialidad en accesorios y agujas para toda clase de máquinas de coser.

**BARBERIA**  
 DE  
**MARCELINO COTO**

Esquina del Hotel Internacional, frente á Robert Hermanos  
 Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo, y amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de una manera excelente antes y después de usarse.

**SASTRERIA DE FELIX GUEVARA**  
 situada en la Avenida Central Este, contigua á la Redacción de "El Día", ofrece innumerables ventajas á sus parroquianos porque usa de los mejores casimires que vienen al país en sus vestidos, así como por sus precios moderados y gusto en las obras.

**AZUCAR**  
 DE SUPERIOR CALIDAD

Se encuentra de venta en la  
 Casa de Agencias de Felipe J. Alvarado y Ca., en Puntarenas  
 á los reducidos precios de  
 ₡ 15.00 por quintal de primera clase y  
 ₡ 14.00 por el de segunda.

**RAFAEL MEZA N.**  
 DENTISTA

Oficina: Calle 20, 15 varas al Norte del Telégrafo.  
*Extracciones sin dolor.--Trabajos garantizados.*

**Hotel Internacional**

El reputado don JOSÉ SACRIPANTI, tan conocido entre nosotros por su competencia en cuanto al manejo de Hoteles, pone por segunda vez á disposición del público en general su magnífico

**HOTEL INTERNACIONAL**

El servicio allí con justicia puede decirse que es el mejor del país porque cuenta con el mejor cocinero que ha venido á la capital. Por lo que á *Cantina* se refiere, los licores no tienen rival, sobresaliendo el rico trago *Ostión de Montana*.

¿Queréis tener buena salud  
 y estar siempre colorados?

Pasad á mi establecimiento y tomad uno ó dos

**"Roki Mountain Oysters"**

y saldréis contentos y con muy buen apetito y listos para hacer una ornada de 100 leguas. Ahora, preparamos unos *NACIONALES*, biters y cocktails, que no os disgustarán. ¡Venid y os convenceréis!

ANGEL LOPEZ M.

Esquina Sureste del Parque Nacional.

¡No os dejéis seducir con dinero!

Primero morir de hambre que venderse: es preferible comprar barato una *Guitarra*, un *Clarinete*, una *Cítara*, una *Viola*, un *Violín*, un *Piano* y un buen surtido de *Piezas* como *Fantasías*, *Potpourries*, *Valses*, *Marchas*, *Mazurkas*, etc., etc., que alientan á todo buen ciudadano en la lucha por la regeneración de la Patria. De todo hay en el *ALMACÉN DE MUSICA* DE J. J. VARGAS CALVO, menos esbirros despreciables!

**"LA COSTARRICENSE"**

**Zapatería de Santos Pastor**

Calzado á la medida, clavado y cosido

**PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS**

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

Avenida Central Este, n° 260, 50 varas al Este

de la Tesorería de la Junta de Caridad.

## NOTAS SELECTAS

El orgullo tiene más malicia, la vanidad más flaqueza; el orgullo irrita, la vanidad inspira compasión; el orgullo concentra, la vanidad disipa; el orgullo sugiere quizás grandes crímenes, la vanidad ridículas miserias; el orgullo está acompañado de un fuerte sentimiento de superioridad é independencia, la vanidad se aviene con la desconfianza de sí mismo, hasta con la humillación; el orgullo tiende los resortes del alma, la vanidad los afloja; el orgullo es violento, la vanidad es blanda; el orgullo quiere la gloria, pero con cierta dignidad, con cierto predominio, con altivez, sin degradarse; la vanidad la quiere también, pero con lánguida pasión, con abandono, con molición; podría llamarse la afeminación del orgullo. Así la vanidad es más propia de las mujeres, el orgullo de los hombres, y por la misma razón, la infancia tiene más vanidad que orgullo, y éste no suele desarrollarse sino en la edad adulta.

BALMES.

## EL DIA

DIRECTOR PROPIETARIO,  
RAFAEL ALPIZAR A.¿Es ó no es la Nación  
SOBERANA Y LIBRE?

En Rusia, en Turquía, en Persia, saben los súbditos q' no tienen derecho de elegir sus gobernantes y no se les invita á representar una farsa. Pero darle á un pueblo derechos escritos y no reconocérselos en la práctica; llamarse República y tener un gobierno absoluto é irresponsable, hablar de elecciones y cometerse todos los fraudes y todas las violencias, es crueldad que tan sólo se ve en estas pobres repúblicas! A veces se hace con el pueblo un simulacro de República, así como el gato le da un momento de libertad á su presa, para gozarse en su agonía y luego engullírsela.

Si siempre triunfan los candidatos de palacio, por más impopulares que sean, ¿por qué no volverle francamente la espalda al sufragio, y que el gobernante nombre su Congreso y su sucesor á su amaño sin que conmueva hondamente el país, sin que arranque tantos brazos á la industria, sin representar una comedia odiosa? El Congreso podría también suprimirse. El sistema parlamentario se inventó para defender á los pueblos de los abusos de los gobernantes, para señalar las contribuciones, para ordenar los gastos, para exigir responsabilidad á los mandatarios prevaricadores. Mas en el Congreso no es la voz del pueblo, el Ejecutivo es más omnipotente que la Legislatura, él señala á quienes debe nombrarse, los legisladores averiguan antes de votar cuál es la opinión del gobernante para ajustarse á ella. ¿Para qué, pues, Congresos? ¿No sería mejor ahorrarle al país el gasto y el alarma que ellos producen, y gobernarnos por reales cédulas?

Bajo este régimen la mejor ley de elecciones sería que no hubiese ninguna. Quitáos gobernantes la banda tricolor, la insignia de la República, no la manchéis y ponéos de una vez el manto de los sátrapas, la corona de los omnipotentes. El pueblo á lo menos no será engañado, ni vosotros tendréis que estarle mintiendo. No tenemos mandatarios sino amos, ¿por qué seguir creyendo que la Nación es soberana y libre?

## COLABORADORES

## DESDE ESPARTA

Señor Director de EL DIA

San José.

Muy señor mío:

En el N° 3434 de *La Prensa Libre* que corresponde al 1° del actual y en la sección independiente se lee:

"La Unión Católica no trabajará por Soto", y para afirmar la

verdad de este acerto, reproduce la manifestación publicada en el número 3 de *El Eco Católico* que desde Orosi endilga don Clodomiro Picado Lara y que nuestro público conoce.

¿Con que don Clodo es la Unión Católica? Pues entonces D. Clodo y *La Prensa* sepan que en la lucha anterior trabajaron para otro, y que á ser cierto lo que me han contado, ahora trabajarán para ese mismo otro, y, *laus Deo*.

Yo, señor Director, que me precio de republicano opositorista (pero que jamás pretendería ser lo que *La Prensa Libre* pretende que es don Clodomiro Picado Lara) daré mi voto por quien me plazca y concedo que don Clodomiro tenga y conserve su inquina contra aquellos quienes inconsultamente pretendieron hacerle un honor; que es imposible que él aceptara toda vez que él es discípulo de sus dignos maestros los Reverendos Padres Jesuitas (cuyos sinónimos son vulgares en nuestras republiquetas y recomiendan al *jesuita* cuando por este epíteto se le llama) por quienes el señor Soto cooperó á *tan bárbara* expulsión! (la de los jesuitas).

Y, ¿no recordará don Clodomiro ó *hará memoria* de que uno de los primeros actos del Gobierno del señor Soto, si no el primero por su valor moral, y con el cual se hizo acreedor á la simpatía general de sus conciudadanos (yo en cuenta) fué el de disponer que Su Señoría Ilustrísima don Bernardo Augusto, jefe de nuestra Iglesia Docente, volviese del extrañamiento en que se hallaba, que había sido dictado por su antecesor, su suegro, el malogrado General don Próspero Fernández, también para mí, de grata recordación?

Señor Director: ¿qué dirán don Bernardo Soto y Su Señoría Ilustrísima cuando hayan visto la Testigo de los tiempos contemporáneos narrada por el señor Picado Lara ó Unión Católica y yo? Ellos y el público juzgarán que talvez los narradores se equivocaron, é indulgentes los perdonarán, cual usted lo hace conmigo en este mal perjeñado artículo en que concluyo con las palabras de Jesucristo cuando le enseñaron aquella tributaria moneda:—"Dad á Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César."

Soy de Ud. su affmo. S. S.

Ella J. Chinchilla González.

Esparta, 3 de marzo de 1901.

## HECHOS Y DICHS

## A consecuencia,

según nos informan, de una terrible operación que le hicieron tres médicos, bajó al sepulcro antier don Roberto Lang, ciudadano inglés. Damos nuestro pésame á los afligidos deudos.

## Cumplida satisfacción

dió ayer en *La República* el señor don Juan F. Ferraz á la apreciable familia Casal. Así era de esperarse.

## Incorporación.

El 6 del corriente fué incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica el Doctor don Carlos Pupo.

## Todavía

no hay cartero en Atenas, y no lo habrá porque se han propuesto á ello aunque giman y lloren y sufran los vecinos de aquella villa y los periodistas y el público en general. ¿Es posible tanto abandono y tanta.....? ¡Vaya, hombre, vaya!

## De San Ramón

se ha trasladado definitivamente á esta capital el señor don Pío Quinto Quesada, á encargarse aquí de asuntos judiciales, para cuya profesión cuenta ya con veinte años de práctica. Le deseamos éxito entre nosotros.

## El lunes

próximo habrá sesión ordinaria de la Junta General de la Facultad de Medicina, Cirugía y Farmacia.

## Emborracharse

como lo mandan las leyes de la decencia, no es muy chocante, y sí un goce que para muchos se hace necesario; emborracharse, pues, en "El Aguila de Oro", es emborracharse decentemente: y eso no es borrachera, sino "un rato en el cielo". ¡Si es que don Napoleón Soto, propietario muy amable de aquel establecimiento, prepara unos *cocktails*.... ¡qué tragos—capaces de alegrar al más afligido de los *calabaceados*! Quien lo dude, que pase á probarlos, y si es mentira lo que digo.... ¡que me nombren Ministro de Hacienda!

## Un error

se nos escapó ayer en la gaceta referente á don José Zeledón y á don Jenaro Soto, pues dijimos que esos estimables y valientes compatriotas habían llegado procedentes de Nicoya, siendo, como todos sabemos, de Nicaragua, donde por tantos años han comido el pan del ostracismo y en donde han sido objeto de me-

Tinta de Imprenta

Se vende de superior calidad en la  
Ferretería de Thompson y Matthes.

recidas consideraciones por su honradez y energía.

**En Limón**

está contrayendo matrimonio civil la mar de gente, jamaicanos en su totalidad. ¡Carambas con los negritos y cómo se dejan flechar por las *ellus* color de azabache!

**1,558 trozas**

de cedro llevó el 5 del corriente, para Falmouth, el barco alemán Kriehild.

**Concurso.**

*La Gaceta* oficial publica desde ayer lo siguiente:

"La Municipalidad de este cantón en sesión celebrada el 20 de febrero último, dispuso abrir concurso para el mejor desarrollo de la tesis que aconseje razonadamente el medio más práctico, eficaz, económico y adaptable de hacer inofensivas las mieles de café que expulsan á los ríos los beneficiadores, y de dar á aquéllas y á la pulpa aplicación útil, si fuere posible.

Las tesis se dirigirán al Municipio en pliego cerrado que se abrirá para la calificación al expirar el término de 6 meses, á contar de la fecha de la publicación de este concurso.

Del Tesoro Municipal se asignará un premio de ₡ 1,000 á la persona ó Corporación que presente mejor desarrollada la tesis en relación decidida en tribunal por la Facultad de Medicina de la República en asocio de las personas que oportunamente nombrará el Ayuntamiento.

Los miembros de la Facultad tienen derecho de participar del concurso."

**Enferma**

de algún cuidado se encuentra la señorita Dolores Mora, hermana del Licenciado don Juan R. Mora G. Hacemos votos por su pronta mejoría.

**Continúa**

la hediondez más inaguantable y amenazante en el local que ocupó la Escuela Anexa, hoy Liceo de Costa Rica. ¿Es posible tanto abandono de parte de la Policía de Higiene?

**Suponemos**

que esta noche habrá mucha concurrencia en el Variedades, pues serán puestas en escena las preciosas piecitas *Niniche* y "La Verbena de la Paloma."

**CABLES**

Londres, 4.—Avisa un despacho fechado el viernes que 1,500 boers con quienes se alega que

anduvieron Dewet y Steyn hallaron cerca de Lilliefontein un lugar en el río Orange donde hubo poca corriente, lo que les permitió pasar al nado. La plaga bubónica se desarrolla de un modo alarmante en Ciudad del Cabo. Desde el sábado se han encontrado cinco cadáveres de personas de la raza negra. Diez individuos de la raza negra y una mujer del blanca, quienes se creen atacados de la plaga, internaron al hospital.

—Dice un despacho de Tien Tsing para el Standard que el Conde von Waldersee ha expedido nueva orden á los aliados de prepararse para participar en una expedición que saldrá el jueves. Avisa el Corresponsal del Standard en Shanghai que el príncipe Chiu Wg ha sido entregado. De la misma fuente se sabe que el General Ipaui Ship Ki acompañado de su guardia personal y transporte saldrá el miércoles para la provincia de Hon Ande donde llevará el emperador á Pekín. Avisa el Corresponsal del Times en Pekin que el Japón ha notificado al Gobierno chino que si Rusia recibiese privilegio alguno, no sea lo territorial ó comercial el Japón exigirá iguales privilegios. No obstante de que Inglaterra, el Japón, Alemania, Austria, Italia y Estados Unidos protestaron en iguales términos, hay razón de creer que la China formará la Convención rusa, pues ésta le ha intimado que las condiciones impuestas son irrevocables. Li Hung Chang se halla tan comprometido con Rusia que ya no goza de libertad de acción y no puede excusarse de firmar. El Texto de la Convención no se ha comunicado á nadie ni ninguna potencia ha podido ofrecer auxilio á la China en caso que diera negativa á las demandas de Rusia.

Londres, 4.—Anuncia la Pall Mall Gazette que el emperador de la China seguirá á Pekin á fines del presente. La guardia de cuerpo está concentrándose en Singan Fu. Los Ministros extranjeros exigen ejecución de 12 funcionarios altos y castigo de noventa mandarines provinciales! La viruela ha atacado la tropa aliada.

Berlín, 4.—Durante la semana pasada tuvo el embajador americano Mr. White varias conferencias con el Ministro de Relaciones Exteriores alemán. Se deben éstas á instrucciones más definitivas recibidas de Washington relativas á la amenazada anexión de territorio de la China. Alemania está de acuerdo con los Esta-

dos Unidos que la China no deberá hacer ninguna concesión secreta á las potencias extranjeras. Las concesiones deben limitarse á concesiones para el uso diplomático ó comercial y deben hacerse por medio de tratados firmados por todas las potencias. En los círculos oficiales de ésta se cree que en vista de la propuesta enérgica de las demás potencias, Rusia no insistirá en la celebración del pacto secreto con la China.

Pekin, 4.—Los japoneses se han resuelto á retirar su tropa

durante el presente mes reponiéndola con 2,000 hombres que vendrán del Japón. De éstos, 500 serán colocados en esta plaza. Como resultado de la conspicua divergencia de las actitudes de las potencias, los chinos creen que ha comenzado el desacuerdo. Li Hung Chang ha despachado dos mandarines á inspeccionar la vía entre esta ciudad y la Provincia de Shansi y para hacer los preparativos para el regreso de la Cor-

**EL GRAN FILTRO**  
á prueba  
de microbios  
**EL MAS SENCILLO Y**  
á propósito para usos domésticos



Lo que contiene una gota de agua impura, vista con el microscopio.



Es enteramente nuevo, simple y de efecto maravilloso para extraer las impurezas del agua, clarificándola y purificándola con la mayor perfección.

Es el más barato del día y el de mayor confianza.

VALE SOLAMENTE ₡5.00

Para satisfacción del público, damos á continuación copia del certificado expedido por el Instituto Nacional de Higiene:

Examen microscópico de un filtro poroso enviado por The Manufacturers Trust of U. S. A. y de su propiedad.

RESULTADO: da dos litros por hora de agua clara, libre de bacterias. (f) EMILIO ECHEVERRIA.

De venta en la ferretería de Thompson y Matthes.

**GRAN OPORTUNIDAD**

Durante el mes de marzo, y siempre que sean 5 ó más el número de pasajeros por cada vapor, el precio del pasaje de ida y vuelta á New-Orleans, por la línea de la United Fruit Co. será el de \$ 60.-oro americano, con opción á permanecer dos semanas en dicha ciudad.

JOHN M. KEITH.  
Manager.

**IMPORTANTE**

Se necesita comprar una casita pequeña. Para tratar dirijanse á la Oficina de este diario.

**Tintorería de Carlos Peralta h.,** CALLE 20 SUR, N.º 463  
Precios sin competencia. Esmero en las obras, á 250 varas de la Botica Francesa

# La "NUEVA YORK"

— D E —

**Rafael Fonseca Calvo**

(ESTABLECIDA EN 1890)

Calle 17 Sur, ciento cincuenta varas de la esquina Suroeste del Mercado

**Empresa de Hojalatería, Fontanería y Carpintería**

**HOJALATERIA.**—Colocación y composición de canoas y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canoas de molduras de cualquier forma; colocación y composición de limajollas; tubos para excusados con sus ventilaciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

**FONTANERIA.**—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, estanques, etc., etc.

**HERRERIA.**—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches; se herran ruedas y bestias.

**CARPINTERIA.**—Se arreglan coches, carretones, ruedas; se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc., etc. Además de lo enumerado, todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea 'grande ó pequeño' lo que se desee y los precios bastante equitativos. También se reciben órdenes para las demás provincias.

San José, Costa Rica.

## ¡Guitarristas!

Se vende una magnífica y hermosa guitarra valenciana legítima y muy propia para acompañamiento.

Esta Dirección informará

**J. Castro Méndez**

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Oficina su casa de habitación, Avenida Central Este. San José, C. R.  
Apartado de Correo N° 462.

## La Relojería y Platería

— D E —

**VICENTE PALAVICINI**

acaba de trasladarse al local contiguo al Hotel Hispano-Americano, frente al Mercado.

Ese establecimiento, en cuyas obras es notable el esmero y puntualidad, cuenta, en el ramo de Relojería, con la colaboración de don Gregorio Soto, relojero muy conocido y recomendable por todos conceptos

## ¡¡A LOS REPUBLICANOS!!

Vendo una casa que mide 5 metros de frente por 25 de fondo, situada en la calle 20, á 150 varas al Sur de la Botica Francesa.

Es una gran oportunidad que debe aprovecharse; mas la vendo sólo á personas honradas; no quiero entrar en negociaciones con ESTAFADORES, PERJUROS Y ESBIRROS MISERABLES, porque bichos de esa clase denigran tan sólo con su aliento. Para informes entenderse con

**Andrés Retana**

En su casa de habitación, calle 20 Sur. San José, febrero 10 de 1901.

## Estoy trasladando

mi Zapatería á la calle Central Sur, local que ocupó la Barbería de don Sebastián Sanllehi, *La Condal*, contigua á don Serapio Tomás.

Como siempre, allí me encuentran á sus órdenes mis numerosos clientes y el público en general.—Cuento con hábiles operarios y uso en las obras de los mejores materiales que llegan al país.

**Manuel Hernández h.**

## IMPORTANTE ADELANTO

Es el llevado á cabo en la Plaza de Dolores. Hay allí un lugar en donde puede uno al mismo tiempo comprar lo necesario para la vida, tomarse un buen trago ó fumarse un buen puro mientras se miran pasar las mejores muchachas, jugar una mesa de palos ó carambolas en un magnífico BILLAR, y por último, pelarse y afeitarse á la última moda. Todo eso lo proporciona SEBASTIAN SANLLEHI, el mismo barbero que ejercía su oficio al lado de Serapio Tomás y que ahora se pone á la orden de clientes y amigos en la Plaza de Dolores.

**EL**  
Aguila



**DE**  
ORO

Establecimiento de Vinatería y Pulpería situado en Cuesta de Moras, muy conocido por su antigüedad y

**Por el inmenso y variado surtido de mercaderías**

con que cuenta siempre, tiene ahora un magnífico BILLAR que para carambolas y palos no hay otro igual; el más *chambón* hace allí cantadas 200 rayas seguidas ó 45 carambolas.

## EL AGUILA DE ORO

tiene, además, un estupendo saloncito para lectura y para mesas de dominó, donde se reune todas las noches lo más selecto y lo más decente de la juventud josefina. Allí es donde verdaderamente se pasan ratos muy agradables.

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión. Especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

OFICINA—CALLE 19 SUR.

## TURNO DE LA MERCED

El domingo 5 de mayo tendrá lugar el turno anual á beneficio de la Iglesia de la Merced.

Lo que se pone en conocimiento del público en la confianza de que en esta ocasión ser á un mayor el entusiasmo que anime á los buenos pueblos vecinos en favor de la construcción de este templo de la capilla

**Máximo Chaves,**  
Secretario de la Junta.

## "KOSMIN"

Afamado elixir para los dientes.

Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, almacén de géneros y abarrotes.

## 4,000 COLONES

Hay listos para colocar cuatro mil colones á interés módico, con hipoteca en casas de esta ciudad ó en fincas cercanas á la misma.

San José, febrero 6 de 1901.

*Joaquín Zúñiga B.*

## Juan Rafael Viquez Segreda

PASANTE DE ABOGADO

Oficina del Licenciado don Aníbal Santos.

*Gran Imprenta de Vapor Alfredo Greñas*